

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 45 (1998)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Willkommen im Thurgau!  
**Autor:** Eberle, Roland  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-369007>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Willkommen im Thurgau!

Sehr geehrte Damen und Herren

Zur Delegiertenversammlung des Schweizerischen Zivilschutzverbandes heisse ich alle Teilnehmer und Gäste herzlich willkommen. Es freut mich, dass Ihre Versammlung nach mehr als 20 Jahren wieder einmal im Thurgau tagt.

Kennen Sie, liebe Leserin, lieber Leser, unseren Kanton?

*«Wir haben uns daran gewöhnt, in ihm nicht Besonderes zu sehen. Nur ein kleines Land. Zwar liegt der Thurgau im Herzen Europas, aber nur am Rande der Schweiz. Da gibt es keine tiefen Schluchten und Gräben und auch keine billigen Postkartensujets. Da sind vor allem Hügelreihen, sanft, mit kaum merklichen Übergängen ordentlich hintereinandergestellt. Schattige, tiefgrüne Wälder beleben sie, locker über die Landschaft verstreut. Die grüne Ebene dazwischen durchzieht in einem viel zu geraden Bett der Fluss und Namensspender des Landes, die Thur.»*  
(Albert Schoop, Unser Thurgau)

Ein erster Schritt, unseren Kanton näher kennenzulernen, ist die Anreise an den Tagungsort Romanshorn: Per Bahn erleben Sie die reizvolle Landschaft des Thurtals; per Auto fahren Sie auf der Autobahn über den Seerücken bis Kreuzlingen und dann entlang dem Bodensee durch schmucke Dörfer mit schönen Riegelbauten.

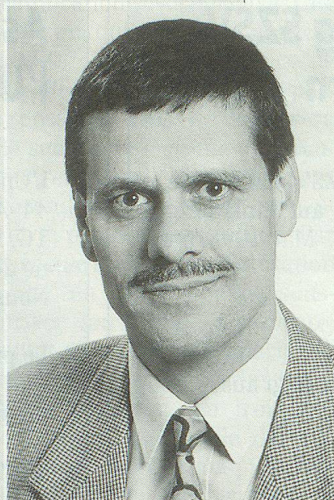
In den nächsten Wochen und Monaten ist der Zivilschutz, und damit Ihr Verband, ganz besonders gefordert. Die Veröffentlichung des Berichtes der Studienkommission für strategische Fragen (Bericht Brunner) ist Chance und Gefahr zugleich: Einerseits bietet sich die Möglichkeit, im Rahmen des Konsultationsverfahrens die Meinungen und Ideen von Bevölkerung, Organisationen und Verbänden einzubringen. So kann eine breite Diskussion um die Ausrichtung unserer Sicherheitspolitik zur Stärkung des Zivilschutzes beitragen und ist deshalb eine Chance für unsere Zukunft. Ich ermuntere Sie zur Teilnahme an diesem Meinungsbildungsprozess.

Andererseits gilt es, heute und in den kommenden Monaten einer aufkommenden Verunsicherung oder gar Resignation entgegenzutreten: Es müssen jene Aufträge und Massnahmen um- und fortgesetzt werden, die auch in Zukunft unbestritten sind: zum Beispiel die Aus- und Weiterbildung unserer Kader und die konsequente Ausrichtung auf mögliche Einsätze im Rahmen der Katastrophen- und Nothilfe.

Ich bin überzeugt, dass der Zivilschutz der Zukunft ein Zivilschutz im Verbund sein muss. Alle Partner dieses künftigen Sicherheitsverbundes müssen ein gemeinsames Ziel vor Augen haben: den Schutz und die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger. Vor allem aber gilt es, von überholten Vorstellungen und Besitzstanddenken Abschied zu nehmen.

Ich wünsche Ihnen eine erfolgreiche Tagung und einen angenehmen Aufenthalt in Romanshorn.

Roland Eberle,  
Regierungspräsident und Präsident der Zivilschutzdirektorenkonferenz



44. Delegiertenversammlung  
des Schweizerischen Zivilschutzverbandes  
(SZSV) in Romanshorn

## «O Thurgau, du Heimat, wie bist du so schön!»

Romanshorn an den Gestaden des Bodensees ist Tagungsort der 44. Delegiertenversammlung des SZSV vom 2. Mai. Für viele Schweizer und auch für manche Delegierte ist der Kanton Thurgau ein eher wenig bekanntes Gebiet. Das hat der Ostschweizer Kanton, der mit seinen rund 1000 Quadratkilometern Fläche den 41. Teil der Schweiz bedeckt, allein schon seiner reizvollen Landschaft wegen eigentlich gar nicht verdient. Wie heisst es doch so schön im Thurgauer Lied: «O Thurgau, du Heimat, wie bist du so schön! Dir schmücket der Sommer die Täler und Höhn.»

EDUARD REINMANN

Es trifft zwar zu, dass im Thurgau keine mächtigen Gipfel das Landschaftsbild dominieren und keine Grossstadt Drehscheibe von Handel, Wandel und hektischem Getriebe ist. Sanfte Hügelzüge durchziehen die Landschaft, die von schattigen und tiefgrünen Wäldern belebt ist. Grosse Flächen sind eben. Goldene Kornfelder und ausgedehnte Obstgärten verleihen ihnen im Sommer Farbe. Dörfer und Dörfchen vermitteln ein Heimatgefühl. Man muss auch wissen, dass von der gesamten Kantonsfläche von 1013 Quadratkilometern 851 Quadratkilometer produktive Fläche ist. Der Rest gehört zum Bodensee und Untersee. Unproduktive Fläche gibt es nahezu keine. In manchen Statistiken wird zwar auch der Seeanteil zur «unproduktiven Fläche» gerechnet. Wer jedoch einmal in einem Seerestaurant ein Fischmenü genossen hat, teilt die Meinung der Statistiker nicht mehr vorbehaltlos. Im fruchtbaren Thurgau geniesst die Landwirtschaft noch einen hohen Stellenwert. Über 4000 Bauernhöfe sind über die Landschaft verstreut. Mit 544 Quadratkilo-